Весе масторонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

Весесоюзонь ленинской коммунистической од ломанень союзось

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнть газетаст

МАРТОНЬ 6 чи, 1937 ие № 27 (701)

ДИСЕ: 7-це ие чинь штазь

Сех вадря трактористкатнень ды од тейтерь-авань тракторной бригадань бригадиртнэнь обращенияст

(*ПРИМАЗЬ ВЛКСМ-нь ЦК-со СОВЕЩАНИЯСОНТЬ*)

Весе трактористкатненень, од тейтерь-авань тракторной бригадань бригадиртнэнень, комбайнеркатненень ды од колхозницатненень

Вечкевикс ялгат!

Од ломаньтнень Весесоюзной Ленинской Коммунистической Союзонть Центральной Комитетэнзэ ды СССР-нь Земледелиянь Народной Комиссариатонть тердемаст коряс, минь пурнавинек Московов совещанияс, штобу толкувамс од тейтерь-авань тракторной бригадатнень Весесоюзной социалистической пелькстамост итогтнэнь

Пелькстамось ушодовсь 1936 иень тунда Ангелина Пашань бригаданть ушодксонзо коряс ды сонзэ пек шнызе ВЛКСМ-нь Центральной Комитетэсь. Од тейтерь-авань тракторной бригадатнень пелькстамось макссь уш васень результатт: 1936 иестэнть 55 бригадатне выработали вейке тыщадо седе ламонь-ламонь ды 300 бригадатне 790 гектаронь гектар СТЗ—ХТЗ эрьва тракторсонть, се шкане, зярдо Союзонть келес средней выработкась ансяк 463 гектарт эрьва тракторсонть.

Социалистической пелькстамось миненек лездась седе парсте тонавтнемс тракторонть, кепедемс минек культурно-технической ды политической уровененэк ды минек юткстояволь аламо кастась икеле молиця трактористкат ды бригадирт, конат невтить те иестэнть стахановской роботань образецт.

Икеле молить Советкой Союзонь од тейтерь-авань тракторной сех вадря бригадатне, конатне сайсть пелькстамосонть васень тарка: неть — бригадатне: **Ледовская** Пашань (Московонь областень первомайской МТС-стэнть), **Тимошева** Мотянь (Воронежской областень шишковской МТС-стэнть), **Лаптева** Аннань (Оренбургской областьстэ), **Ангелина** Пашань (Донецкой областьстэ), **Костюченко** Мариянь (Черниговской областьстэ), **Фидорова** Хапатонь (Северной Осетиясто).

Икеле молить сех вадря трактористкатне, конат сайсть васень тарка: Варя **Клочкова**—ХТЗ тракторсонть, Паша **Ковардак**—ЧТЗ тракторсонть, Мелания **Гайдамощук**—„универсал" тракторсонть, Капиталина **Щербакова** ды ламо лият.

Трактористка ды од тейтерь-авань тракторной бригадань бригадир ялгатне! **Минь, совещаниянь участниктне, решинек обратиться тыненк истямо предложения марто, штобу 1937 иестэнтькак ютавтомс** од тейтерь-авань тракторной бригадатнень ды трактористкатнень **социалистической пелькстамост** сех покш урожаень кис, тракторсонть выработкань сех покш норманть кис, горючеень ванстоманть кис, сень кис, штобу кепедемс эрьва трактористканть культуранзо ды грамотностензэ, парсте топавтомс задачанть, конань аравтызе Сталин ялгась—эрьва иестэнть масторонтень максмемс 7—8 миллиардт пондт сюро. Кадык эрьва трактористкась сови социалистической пелькстамонтень ды эсинзэ примерэнзэ вийсэ, роботамонь опытсэнзэ эсь мельганзо тарги лиятненьгак.

Минь истяжо тердтяно Советской Союзонть весе комбайнеркатнень теемс минек примерэнек коряс ды ютавтомс социалистической пелькстамо.

Стахановецэкс роботазь, зярдояк илинк стувтне, што миненек эряви тонавтнемс. Парсте тонавтнемась ашти минек касоманок главной условиякс. Илядо стувтне, што минек знаниянок эщо пек аламо. Миненек эряви маласо кавто колмо иетнестэ получамс сисем иеде аволь седе алкине образования. Миненек эряви теемс сень, штобу эрьва бригадасонть улевель кружок сермас аламодо содыцятнень тонавтоманть туртов, улевель школа грамотностень кепедемань туртов истя, штобу 1937 иестэнть эрьва трактористкась кастовлинзе эсинзэ знаниянзо 1—2 классонь туро.

Тонавтнеде тынсь ды лездадо тонавтнеме лиятненень. Максодо лезкс од, роботамо эщо ансяк кармиця трактористкатненень. Сынест максодо эсинк опытэнк, эсинк знаниянк. Тракторсо роботамо тонавтодо од колхозницатнень. Кадык тынк эйстэ эрьвась те иестэнть тонавты 2—3 од трактористкат, сеть трактористкатне жо, конатнень ули 2-це категориянь квалификацияст, иеньть прядовома малав максост экзамен 1-це категориянть лангс.

Сеть тейтертненень жо, конатне ней тонавтнить тракторной курссо ды комбайнеронь школасо, минь мердяно: „тонавтнеде седе кеместэ ды парсте, седе домкасто бажадо содамс теориянть, секс што знаниятне—успехэнть залогозо".

Мельсэнк кирдеде, тейтерть, што тракторсо роботазь, минь кемекстатано минек социалистической родинанть оборонной виензэ,

Зверькс теевезь фашистнэ наяв анокстыть каявома Советской Союзонть лангс. Сынь снартнить каявомс минек моданок лангс, конатне советской Основной Закононть —Сталинской Конституциянть коряс пингеде-пингес кемекстазь колхозтнэнень. Войнань анокстамонтень сынь таргить эсист агентнэнь, минек родинанть подлой миицятнень, маштницянь троцкистской бандастонть террористнэнь. Но кадык ансяк снартыть каявомс минек лангс! Минь, тейтерь-аватне, а кадовдано ве енов. Сестэ, зярдо минек мирденек ды братонок тракторонть полавтсызь танка лангс, миненек эряви полавтомс паксясо сынст роботаст. Бути жо карми эрявомо, сестэ миньгак озатано танка лангс ды карматано ветямо сынст тов, ков тенек невтить большевистской партиясь ды советской правительствась.

1937 иестэнть топодить 20 иеть социалистической ине революциянтень. Карматано тееме сень, што Советской властентень 20 иень топодема чинтень минек эйстэ эрьватась саволь од, эщо седеяк покш успех марто эсь роботасонок ды тонавтнемасонок.

Од тейтерь ялгат! Социалистической пелькстамось моли. Карматано ламолгавтомо пелькстыця трактористкатнень ды комбайнеркатнень рядост, ламолгавтсынек од тейтерь-авань тракторной бригадатнень, тейдяно тейтерь-авань комбайновой од агрегатт, эсинек рядстонок кастатано од стахановкат—социалистической земледелиянь тевсэнть икеле молицят.



Стака Промышленностень Народной Комиссарось Валерий Иванович МЕЖЛАУК.

Герой-пограничникенть Шебулев ялганть примамозо

Мартонь 2 це чистэ 12 чассто МАССР-нь ЦИК-ень председателенть Сурдин ялганть кабинетсэнзэ ульнесь героенть-пограничникенть Дмитрий Степанович Шебулев ялганть примамозо. Сонзэ тетянзо-аванзо— Ромодановань райононь „Молодые всходы" колхозонь колхозникт. Геройстванть ды кеме-чинть кис, конань сон невтизе 1936 иень ноябрянь 26 це чистэ дальневосточной границанть ванстомсто, Советской Союзонь правительствась казизе Шебулев ялганть Якстере Знамянь орденсэ.

Шебулев ялганть примамсто ульнесть МАССР-нь правительстванль члентт—МАССР-нь ЦИК-ень председателесь Сурдин ялгась, Совнаркомонь председателесь Козиков ялгась, СНК-нь председателенть полавтыцязо Бобков ялгась, ВКП(б)-нь обкомонь секретаресь Смирнов ялгась, МАССР-нь военной комиссарось капитанось Буров ды просвещениянь наркомось Вождаев ялгась.

Февралень 17-це чистэ ССР-нь Союзонь Центральной Исполнительной Комитетэнь президиумонть заседаниясонзо Михаил Иванович Калинин славной 12 бойцтнэнь-пограничниктнэнь ютксо Шебулев ялгангень максызе Якстере Знамянь боевой орденэнть. Якстере Знамянь орденсэ казезьтнень юткссо истя жо герой-пограничникесь Кондратьев ялгась Атяшевань райононь Буденный лемсэ колхозонь икелень колхозникесь.

Московской военной округсонть ушодовсть телень шкань тонавтнематне

Мартонь 4-це чинть каршо вестэнть ушодовсть Московской военной округонь частьнень телень шкань тактической тонавтнематне.

Валске марто ушодовсь „бой“ Н. ошонть саеманзо кис. „Противникенть“ каршо виевстэ молемантъ лангс апак вано, „Южантнэнень“ яла теке савсь потамс.

Командиртнэ, конат те вестэнть эсть конякшно сельть, парсте ветить боевой операциятнень. Боецтнэнь слаженностест, дисциплинась, организованностесь, инициативась лездыть честь марто топавтомс тактической сложной задачатнень телень условиятнесэ.

Боевой действиятнесэ активной участия прими дивизиянтень приданной механизированной частесь. Танкань кавто покш группат, приказонь получамодо мейле, тусть прорывс. Сынст эзизь лотказто зярыя латкотнеяк, лейтнесэ лондадозь эеськак. Эрьва танкантъ мельга буксирсэ мольсть сокс лангсо кеветеень-кеветеень якстереармеецт. Чинть пелевидьс Штевнев командирэнть танканзо ютасть 45 километрат марш. Машинань экипажсонть малав весе од танкистт, конат васенцеде участвуют телень шкань тонавтнематнесэ. Васень чистэнть эсист задачаст сынь топавтызь вадрясто, эзь ульне вейкеяк авария ды колавома, изнизь сех стака препятствиятнень.

—ооо—

Рудольфонь островонтень ливтямось

Северной Морской Путень Главной Управлениясь те иестэнть ютавты телень зярыя ливтямот сень кис, штобу аравтомс связь полярной зярыя станциятнень марто, конат сравтневезь Ледовитой океанонть островтнэва ды побережьятнева. Головин летчикесь теи ливтямо Московсто—Рудольфонь островонтень, козонь ютась иестэнть строязь мирсэнть сех пек пелеве ено (северной) станция. Те ливтямось пек сложной.

Меельсе шканть самс кияк зярдояк эзь ливтякшно Новой землястонть саезь Франц Иосифень Архипелагонть видьс, седеяк пек пелеве ено островтнэнень.

—ооо—

Месть карматано тейнеме кизна

Осипов эзь фатяяк, кода телесь кармась ютамо. Сон сырксесь яла, снартыксэль кундамс тевс, кемсь— а позды эщо. Весе телентъ перть сон, Осипов—физкультуранъ корясРомодановань райононь комитетэнь председателесь вестькак эзь организовакшно ГТО-нь значок лангс телень нормативнень максома.

Эщо сеедяк виде ули меремс, весе телентъ перть Осипов мезеяк эзь тее. Конькасо кирякстнема таркатнак эсть ульне теезь. Сынст соксостнак овси арасть. Осипов макссь заявления физкультуранъ ды спортонь коряс МАССР-нь СНК-сь комитетэнтень—Куперкэнь явовлявтома, штобу каявлизь роботасто. Секс ней овси ай арсияк кундамскак кодамояк тевс. Курок сыть тундось, кизэсь. Физкультурной тевс ней важной сезонтнень кодамояк анокстамо а моли.

Вл. Ананьин.



Республиканской конькобежной соревнованиятнень эйсэ.

СНИМКАСОНТЬ: Судьясь Купер ялгась максы команда 100 метрань стартс аватненень ды тейтертненень.

Фотось ВЕРЕТЕННИКОВОНЬ.

Фашистской интервенттнэ снартнить сеземс контрольде соглашениянть

Февраль ковсто 27 государстват, конатнень пельде ульнесть представительть Испаниянь тевтнес а эщнемадо лондонской комитетсэнть, тейсть Испанияв добровольцтнэнь кучомантъ лоткавтомадо соглашения. Те соглашениянть коряс мартонь 7-це чинть каршо вестэнть аравтови Испаниянь мода лангонь ды иневедень границятнень лангсо контроль.

Испаниянть иневедень границянзо явозь зонась (участкань-участкань), конатнень кармить контролировамо башка государстватнень суднаст.

Германиянь, Италиянь ды Португалиянь фашистской интервентнэнь представителест наглойстэ снартнесть теемс сень, штобу Советской Союзонтень иневеденъ контрольсэнть права аволь ули максозь. Те снартнемантень Лондонсо СССР-нь представителесь Майский ялгась тейсь кеме отпор ды фашистской интервенттнэ позорнасто потасть.

СССР-сь теизе сень, што контролень ветямо правась максозь весеменень, конань улить представителест лондонской комитетсэнть. Фашистской интервентнэнь снартнемаст виевстэ вачкодезь Майский ялгась яволявтсь, што Советской правительствась неень шкасто эсинзэ правазо тевс а ютавтсы, секс што сонзэ арась политической эли кодамояк лия отношениянь коряс мелезэ кирдемс Средиземной эли Атлантической иневедьтнесэ эсинзэ иневедень вийтнень.

Португалиянь иневедень чиретнень лангсо, кона виевстэ лезды Испаниянь народонть каршо бороцямонтень, контроль ай аравтови. Германиянть ды Италиянть мереманзо коряс сеть контролертнэнь, конатнень явинзе лондонской комитетэсь, эсинзэ территориянзо лангс нолдамодо отказась, теньсэ, келя, колави, сонзэ независимостензэ. Ней Англиясь ды Португалиясь эсь юткссост тейсть „башка“ соглашения, конань коряс Португалиясо английской посольствасонть кармить улеме аравтозь ломанть, конат кармить ванома испано-португальской границянть мельга.

Но Португалиясь тейсь оговорка, штобу контролертнэде улевельть 130. Нама, 1000 вайгельбень кувалмосо границянтень неть контролертнэ малавгак а сатыть. Лондонской комитетэсь аравтсь, што испано-португальской границянть контролировамонзо туртов эрявить сех аламо 225 ломанть.

Испанияв добровольцтнэнь кучомантъ лоткавтомадо обязательствадонть мейлеяк интервенттнэ добровольцэнь кучомо эсть лотка. Меельсе чистнестэ Испаниянть обед енов ульнесть пачтязь итальянской войскань од покшт отрядт. Нама, интервентнэ икеле-пелевгак кармить лездамо испанской мятежниктнэнень оружиясояк ды ломаньсэяк.

Мирэнь ды Испаниянь народонть оятнень задачаст ней ашти сеньсэ, штобу а нолдамс контрольде соглашениянть фашистской интервентнэнь туртов од ширмакс теемантъ.

(ТАСС).

—ооо—

Германиясь таго кучни Испанияв войскат

Швейцариянь „Бернер-Тахват“ газетась Берлинстэ пачти куля, што Германиянь правительствась нейгак яла кучни войскат Испаниянь мятежниктнэнень лездамо. Газетантъ кулянзо коряс, Штеттин портсо улить связень ротат, пехотань кавто ротат, кюстринской егерской полконть вейке батальон, конат анокт Испанияв кучомантъ туртов. Гамбург портсо аштить мерзебургской авиационной полконь отрядт, танковой полконь батальон ды Ниндеи оштостонть снайперэнь рота, конат истя жо анокт Испаниянь мятежниктнэнень лездамо кучомантень.

Англиянь „Манчестер Гардиан“ газетась сермады, што февралень меельсе чистнестэ Германиясто Испанияв кучозельть 20 танкат, мартост кучозь танкисткак.

М. Горькоень пьесанзо сех парсте налксеманъ коряс конкурс

Народной творчествань Всесоюзной кудось яволявтсь конкурс пролетарской ине писателентъ А. М. Горькоень „Мещане“ ды „Васса Железнова“ пьесанзо сех парсте невтемань-налксемань коряс.

Конкурсось организовави пьесатне лангсо режиссерской ды налксемань тевенть седе парсте аравтоманзо кис. Конкурссонть участиянь примамо тердевить совхозонь, колхозонь весе самодеятельной кружоктнэ велева ды профкружоктнэ.

Конкурсонть основной показателекс ашти пьесанть, налксицятнень трактовкась, парсте, видестэ невтемась, истяжо спектаколенть оформлениясь (декорация, костюмт, грим, музыка).

Конкурссонть участиянь примицятненень лезкс могут максомс писателень организациясь, муздрамучилищась ды театратне.

Конкурсось ушодовсь мартонь 1-це чистэнть ды прядови М. Горькоень куломa чинь годовщинастонть.

—ооо—

СУД

Саранскойсэ пожартнэнь теемасо чумось Демидов судязь ледемас

Саранск. Мартонь 4-це чинть каршо вестэнть 1 чассто, кемгавтово часонь совещаниядонть мейле, РСФСР-нь Верховной судонть выездной сессиязо Орлинский ялгантъ председательствасо, нарзаседательтнень Пожарский ды Дьячков ялгатнень составсо, ловнызе Демидовонь тевензэ кувалт приговоронть (вант 1936 иень октябрянь 21-це чинь „Известия“ газетанть).

Кулаконь церась Демидов, кона эцекшнесь нарсудянь постонтень, мейле жо сень туртов, штобу кекшемс эсинзэ преступлениянзо—взяткатнень, чуждой элементнэнь марто сюлмавомантъ ды аволь правосудной решениятнень теемантъ, кавксть кирвастизе нарсудонтъ ды маштызе сторожихантъ Стешинань. Демидов судязь ледемас.

Взяткань макстницятне ды Демидовонь сообщникензэ судязь: Федор Богачев—7 иес 4 ковс тюрьмасо аштеме ды седе мейле саемс правазо 2 иес, Василий Богачев—3 иес тюрьмасо аштеме ды седе мейле саемс правазо 2 иес, Ерошкин—2 иес тюрьмасо аштеме ды Галушкин—3 иес тюрьмасо аштеме ды седе мейле саемс правазо 2 иес.

Приговорось окончательной ды кассационной порядкасо пенацямос а максови.

—ооо—

АРАСЬ КУЛЬТРОБОТА

Чамзинкань р-н. Кшуманця велесэ культурной вий ламо. Ули НСШ, косо роботыть 5 преподавательть. Но тень лангс апак вант, кодамояк культурной робота арась колхозтнэнь юткссо. Комсомолонь организациясь овси а мелявтозь од ломаньтнень юткссо культурной роботанть кис.

Ловнома кудонь завось Четаева ялгась истяжо кодамояк робота а вети, клубось эри пекстазь.

И. П. С.

Отв. редакторось М. ЛЮПАЕВ

Ред. адресэзэ: г. Саранск, Володарская 34, тел. № 21. Упглавлито № Г—27. Зак. № 637. Тираж 3020. г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“ МордГИЗ'а